



TOOLCRAFT

Istruzioni per l'uso

Pompa per la copertura della piscina

N. d'ordine: 2997639



1 Istruzioni per il download

Accedere al link www.conrad.com/downloads (in alternativa eseguire la scansione del codice QR) per scaricare le istruzioni per l'uso complete (o le versioni nuove/attuali, se disponibili). Seguire le istruzioni riportate nella pagina web.

2 Uso previsto

Il prodotto è una pompa utilizzata per rimuovere l'acqua accumulata sopra la copertura di una piscina. Il prodotto è dotato di una base di filtraggio per eliminare i detriti (ad esempio, le foglie).

Il prodotto deve essere utilizzato con acqua limpida, fresca e non potabile.

Importante:

Evitare in qualsiasi caso di utilizzare il prodotto per pompare liquidi infiammabili, esplosivi e gassificati.

Importante:

Prodotto

- Grado di protezione dagli ingressi (IPX8)
- Il prodotto è impermeabile e immergibile fino a 7 metri.

Spina

la spina non è protetta dagli ingressi e pertanto deve essere collegata a una presa di corrente provvista di involucro resistente alle intemperie.

Importante:

Osservare la temperatura del liquido pompato: max. +35 °C

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato.

Qualora si utilizzi il prodotto per scopi diversi da quelli previsti, questo potrebbe danneggiarsi.

L'utilizzo improprio può causare cortocircuiti, incendi, scosse elettriche o altri pericoli.

Questo prodotto è conforme ai relativi requisiti nazionali ed europei.

Per motivi di sicurezza e in base alle normative, l'alterazione e/o la modifica del prodotto non sono consentite.

Leggere attentamente le istruzioni e conservarle in un luogo sicuro. In caso di cessione del prodotto a terzi, accludere anche le presenti istruzioni per l'uso.

Tutti i nomi di aziende e le denominazioni di prodotti ivi contenuti sono marchi dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti sono riservati.

3 Contenuto della confezione

- Cacciavite
- Corda per il recupero
- Adattatore per tubo flessibile
- Istruzioni per l'uso

4 Descrizione dei simboli

I seguenti simboli si trovano sul prodotto/apparecchio o sono usati nel testo:



Il simbolo avverte sulla presenza di pericoli che potrebbero portare a lesioni personali.



Il simbolo avverte sulla presenza di tensioni pericolose che possono portare a lesioni personali a causa di una scossa elettrica.



Non superare la profondità di immersione: 7 m

5 Istruzioni per la sicurezza



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e osservare nello specifico le informazioni sulla sicurezza. In caso di mancato rispetto delle istruzioni per la sicurezza e delle informazioni sul corretto utilizzo del prodotto, si declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni a persone o cose. In questi casi, la garanzia decade.

5.1 Leggere prima le istruzioni!

- L'apparecchio può essere usato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone senza esperienza né conoscenza, solo sotto la supervisione di un

responsabile o dopo che le stesse siano state istruite adeguatamente riguardo l'uso sicuro dell'apparecchio e abbiano compreso i rischi correlati.

- I bambini non devono giocare con questo apparecchio.
- Un cavo di alimentazione danneggiato può essere sostituito esclusivamente dal produttore, centro di assistenza autorizzato dal produttore o personale similmente qualificato, al fine di prevenire eventuali danni.
- Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione prima di assemblarlo, smontarlo o pulirlo.
- Il presente prodotto non è protetto dagli effetti del gelo e non deve essere lasciato all'esterno in condizioni di gelo.
- Collegare la spina di alimentazione esclusivamente a una presa elettrica protetta da un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente nominale di funzionamento residua non superiore a 30 mA.
- In Austria, il prodotto può essere messo in funzione in prossimità di piscine e laghetti da giardino esclusivamente se, oltre al dispositivo di interruzione del circuito di messa a terra, viene collegato a monte un trasformatore di isolamento di sicurezza idoneo e omologato ÖVE.
- In presenza di persone o animali domestici in acqua, la pompa non deve essere utilizzata.

5.2 Informazioni generali

- Il prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non lasciare il materiale di imballaggio incustodito. Potrebbe diventare un giocattolo pericoloso per i bambini.
- Non esitare a contattare il nostro servizio assistenza o altro personale tecnico competente, in caso di domande che non trovano risposta nel manuale di istruzioni del prodotto.
- Far eseguire i lavori di manutenzione, adattamento e riparazione esclusivamente da un esperto o da un laboratorio specializzato.

5.3 Gestione

- Maneggiare il prodotto con cautela. Sobbalzi, urti o cadute, anche da altezze ridotte, possono danneggiare il prodotto.

5.4 Condizioni di esercizio

- Non sottoporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Proteggere l'apparecchiatura da temperature estreme, forti urti, gas, vapori e solventi infiammabili.
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta.

5.5 Funzionamento

- Consultare un esperto in caso di dubbi sul funzionamento, la sicurezza o il collegamento del prodotto.
- Se non è più possibile utilizzare il prodotto in tutta sicurezza, metterlo fuori servizio e proteggerlo da qualsiasi uso accidentale. NON tentare di riparare il prodotto da soli. Il corretto funzionamento non è più garantito se il prodotto:
 - è visibilmente danneggiato,
 - non funziona più correttamente,
 - è stato conservato per lunghi periodi in condizioni ambientali avverse o
 - è stato sottoposto a gravi sollecitazioni legate al trasporto.

5.6 Cavo di alimentazione



Non modificare o riparare i componenti dell'alimentazione di rete, comprese le spine di rete, i cavi di rete e gli alimentatori. Non utilizzare componenti danneggiati. Rischio di scosse elettriche letali!

- La presa di corrente deve essere situata vicino all'apparecchio ed essere facilmente accessibile.
- Non collegare o scollegare la spina di alimentazione con le mani bagnate.
- Non staccare mai la spina dalla presa tirando il cavo. Tirare sempre dalla presa di corrente utilizzando le impugnature previste.
- Scollegare la spina dalla presa in caso di inutilizzo prolungato del dispositivo.
- Per motivi di sicurezza, scollegare la spina dalla presa in caso di temporali.

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga schiacciato, piegato, danneggiato da spigoli vivi o sottoposto a sollecitazione meccanica.
- Evitare di sottoporre il cavo di alimentazione ad una eccessiva sollecitazione termica dovuta a calore o freddo estremo.
- Non modificare il cavo di alimentazione. In caso contrario, il cavo di alimentazione potrebbe danneggiarsi. Un cavo di alimentazione danneggiato può causare una scossa elettrica mortale.
- Non toccare il cavo di alimentazione se è danneggiato.
 - Innanzitutto, disattivare l'alimentazione alla presa di corrente (ad es. tramite l'interruttore automatico corrispondente) e, successivamente, rimuovere delicatamente la spina di alimentazione dalla presa.
 - Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Un cavo di alimentazione danneggiato può essere sostituito esclusivamente dal produttore, centro di assistenza autorizzato dal produttore o personale similmente qualificato, al fine di prevenire eventuali danni.
- Assicurarsi che i cavi non siano schiacciati, piegati o danneggiati da spigoli taglienti.
- Posare sempre i cavi in modo che nessuno possa inciamparvi o rimanervi impigliato. Vi è il rischio di lesioni.

5.7 Dispositivi collegati

- Osservare anche le istruzioni di sicurezza e di funzionamento di qualunque altro dispositivo collegato al prodotto.

5.8 Prodotto



⚠ AVVERTENZA

Rischio di scosse elettriche!

Scollegare sempre il prodotto dall'alimentazione di rete prima di collegarlo, scollegarlo, pulirlo o la risoluzione dei problemi.

6 Dichiarazione di conformità

Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau con la presente dichiara che questo prodotto è conforme alle seguenti direttive, norme e/o regolamenti.

Numero di modello: QSB-JH-400206A

Direttiva MD 2006/42/CE

- EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15
- EN IEC 60335-2-41:2021+A11
- EN 62233:2008
- EN ISO 12100:2010
- AfPS GS 2019:01 PAK
- EK1 566-13
- EK1 527-12 Rev. 2

Direttiva EMC 2014/30/EU

- EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A2:2021

Direttiva RoHS 2011/65/EU + 2015/863/EU

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo

Internet: www.conrad.com/downloads

Inserire il numero d'ordine nel campo di ricerca; successivamente sarà possibile scaricare la dichiarazione di conformità UE nelle lingue disponibili.

7 Smaltimento



Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche introdotte sul mercato europeo devono essere etichettate con questo simbolo. Questo simbolo indica che l'apparecchio deve essere smaltito separatamente dai rifiuti urbani non differenziati al termine della sua vita utile.

Ciascun proprietario di RAEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) è tenuto a smaltire gli stessi separatamente dai rifiuti urbani non differenziati. Gli utenti finali sono tenuti a rimuovere senza distruggere le batterie e gli accumulatori esauriti che non sono integrati nell'apparecchiatura, nonché a rimuovere le lampade dall'apparecchiatura destinata allo smaltimento prima di consegnarla presso un centro di raccolta.

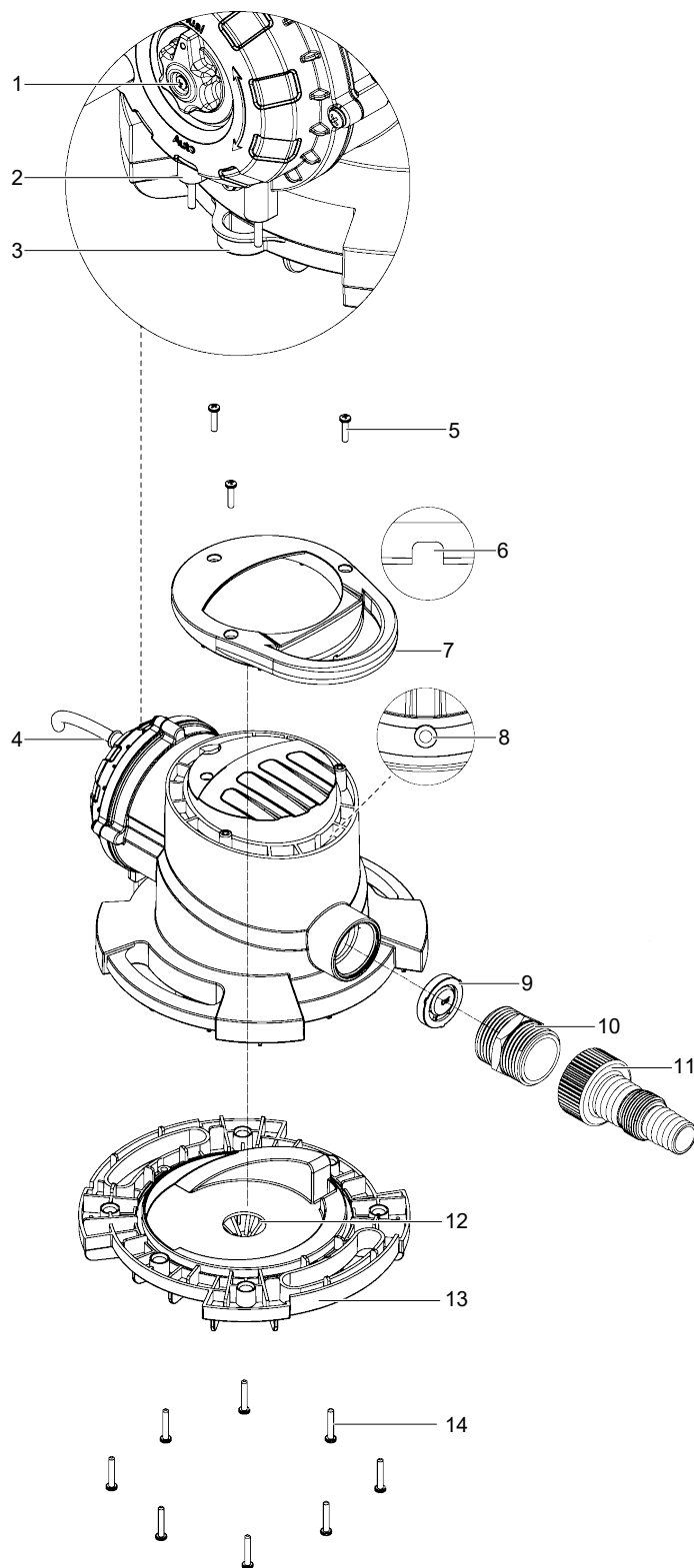
I rivenditori di apparecchiature elettriche ed elettroniche sono tenuti per legge a ritirare gratuitamente le vecchie apparecchiature. Conrad mette a disposizione le seguenti opzioni di restituzione **gratuite** (ulteriori informazioni sono disponibili sul nostro sito internet):

- presso le nostre filiali Conrad
- presso i centri di raccolta messi a disposizione da Conrad
- presso i centri di raccolta delle autorità pubbliche di gestione dei rifiuti o presso i sistemi di ritiro istituiti da produttori e distributori ai sensi della ElektroG

L'utente finale è responsabile della cancellazione dei dati personali sul vecchio dispositivo destinato allo smaltimento.

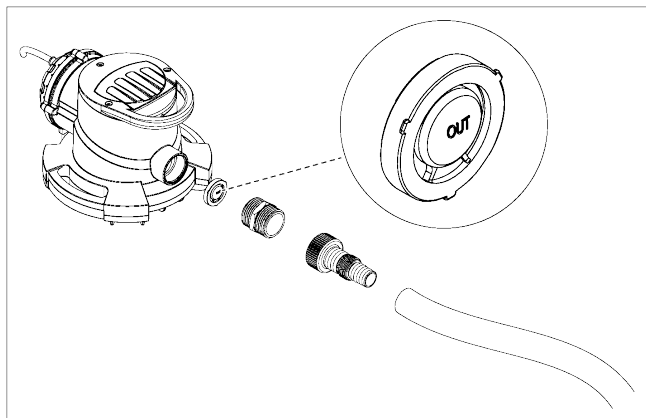
Tenere presente che in paesi al di fuori della Germania possono essere applicati altri obblighi per la restituzione e il riciclaggio di vecchie apparecchiature.

8 Panoramica prodotto

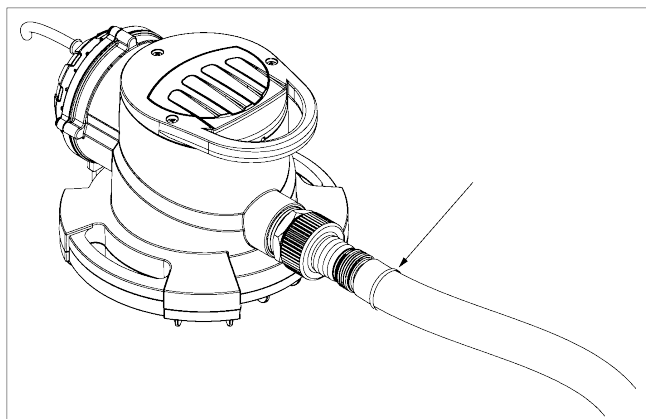


- | | | | |
|----|--|----|---|
| 1 | Interruttore di selezione delle modalità: Auto / Manual | 2 | Perni di induzione del livello dell'acqua |
| 3 | Occhiello per la corda di recupero | 4 | Cavo di alimentazione |
| 5 | 3 viti: coperchio superiore | 6 | Scarico dell'aria |
| 7 | Manico | 8 | Scarico dell'aria |
| 9 | Valvola di non ritorno | 10 | Adattatore |
| 11 | Connettore del tubo flessibile | 12 | Ingresso dell'acqua |
| 13 | Piastra base | 14 | 8 viti: piastra di base |

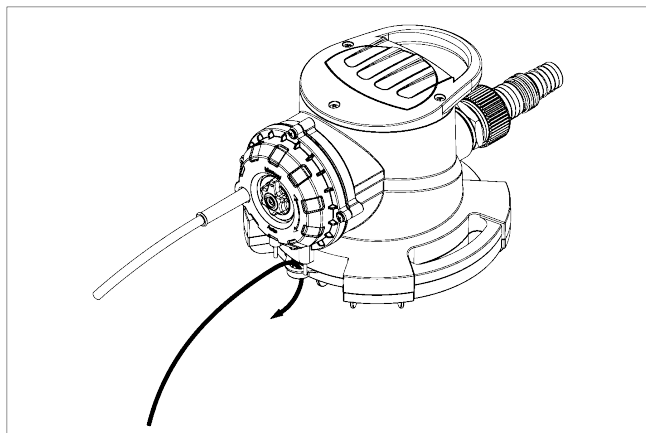
9 Collegamento



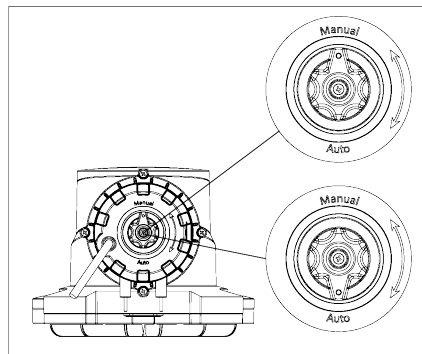
- Collegare correttamente la valvola di non ritorno, con la scritta "OUT" rivolta verso l'esterno.
- Collegare il tubo flessibile all'uscita dell'acqua.
- Fissare il tubo al connettore con una fascetta stringitubo.



- Fissare la corda per il recupero all'occhiello.



10 Modalità di pompaggio: Modalità automatica o Modalità manuale



Ruotare l'interruttore per selezionare una modalità.

Modalità automatica

- La pompa si avvia e si arresta automaticamente.

L'acqua può essere pompata fino a circa 26 mm.

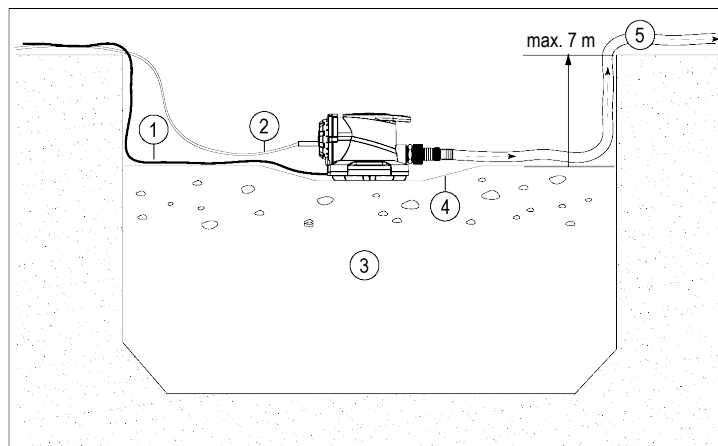
Modalità manuale

- La pompa funziona in modo continuo.
- L'acqua può essere pompata fino a circa 13 mm.

11 Installazione

Importante:

Fare attenzione a non danneggiare i perni di induzione del livello dell'acqua quando si posiziona e si tira la pompa attraverso il coperchio.



- | | | | |
|---|-----------------------|---|-----------------------|
| 1 | Corda per il recupero | 2 | Cavo di alimentazione |
| 3 | Acqua | 4 | Copertura |
| 5 | Tubo di scarico | | |

12 Funzionamento



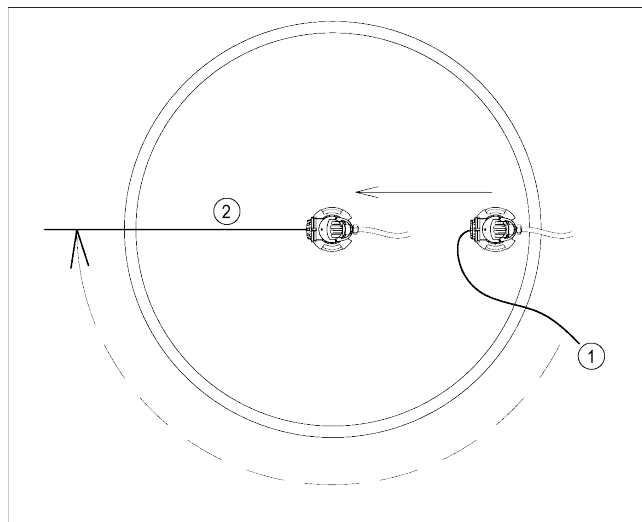
⚠ AVVERTENZA

Rischio di scosse elettriche!

Fare attenzione quando si tira la pompa lungo una copertura. Il cavo di alimentazione può danneggiarsi a causa dello sfregamento contro i bordi della piscina.



La pompa non deve mai essere lasciata in funzione a secco. In modalità "manuale" la pompa funziona continuamente: non lasciarla incustodita.



Requisiti:

- ✓ Il tubo di scarico e la corda per il recupero sono collegati: Vedere [Collegamento](#) [▶ 3].
- 1. Selezionare una modalità di pompaggio (automatica o manuale): Vedere [Modalità di pompaggio: Modalità automatica o Modalità manuale](#) [▶ 3].
- 2. Seguire la corda per il recupero fino al lato opposto.
- 3. Tirare la corda per il recupero in modo che la pompa sia posizionata sopra lo specchio d'acqua più profondo.
- 4. Collegare il prodotto a una rete di alimentazione.
 - La pompa inizia a funzionare.
- 5. Riposizionare la pompa come necessario.
- 6. Dopo l'uso, scollegare la pompa dalla rete elettrica.
- 7. Pulire il prodotto. Vedere [Pulizia e riparazioni](#) [▶ 4].
- 8. Lasciarlo asciugare completamente all'aperto prima di riporlo.

13 Rimozione delle ostruzioni



AVVERTENZA

Rischio di scosse elettriche!

Scollegare sempre il prodotto dall'alimentazione di rete prima di collegarlo, scollegarlo, pulirlo o la risoluzione dei problemi.

Importante:

Rischio di danneggiamento delle filettature! Non stringere le viti eccessivamente.

Requisiti:

✓ Il prodotto è scollegato dall'alimentazione e dal tubo flessibile.

- 1. Rimuovere le 8 viti della piastra di base.
- 2. Separare la base dall'unità motore.
- 3. Rimuovere 3 viti della piastra di copertura.
- 4. Separare il coperchio dall'unità motore.
- 5. Eliminare eventuali ostruzioni (ad esempio, utilizzare un tubo dell'acqua dolce a bassa potenza).
- 6. Al termine della pulizia, riposizionare tutte le parti e le viti.

14 Pulizia e riparazioni

14.1 Pulizia

Importante:

- Non utilizzare detergenti aggressivi, alcol o altre soluzioni chimiche. Possono danneggiare l'alloggiamento e causare il malfunzionamento del prodotto.
- Non immergere il prodotto nell'acqua.

- 1. Scollegare il prodotto dall'alimentazione.
- 2. Pulire il prodotto con un panno senza fibre.
- 3. Se necessario, risciacquare il prodotto con acqua fresca da un tubo a bassa potenza.
- 4. Rimuovere i detriti intrappolati. Vedere la sezione: [Rimozione delle ostruzioni](#) [► 4].

14.2 Riparazioni



Non aprire mai l'alloggiamento del motore. Eventuali interventi di riparazione devono essere eseguiti da un tecnico qualificato.

15 Risoluzione dei problemi

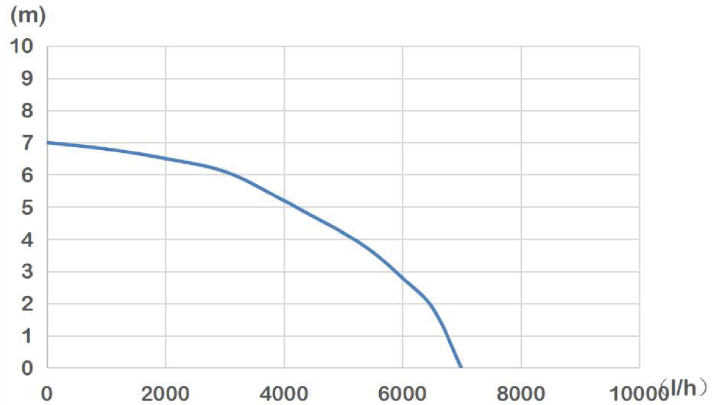
Problema	Possibile causa	Soluzioni
La pompa non si avvia.	L'alimentazione è interrotta.	Verificare l'alimentazione.
	Non riesce ad avviarsi in modalità automatica.	Controllare se il livello dell'acqua è inferiore a 26 mm. 26 mm è l'altezza alla quale la pompa si spegne automaticamente.
	I perni di induzione sono sporchi.	Pulire i perni di induzione.
	Si è attivata la protezione contro il surriscaldamento.	Eliminare eventuali ostruzioni. Vedere la sezione: Rimozione delle ostruzioni [► 4].
	Sporco e detriti impediscono l'aspirazione.	
La pompa in modalità automatica non si arresta.	La valvola di non ritorno non è installata correttamente o è danneggiata.	Ispezionare la valvola di non ritorno.
	I perni di induzione sono sporchi.	Pulire i perni di induzione.
	Le foglie umide coprono i perni di induzione.	Rimuovere eventuali detriti dai perni di induzione.
	I detriti bloccano la valvola di non ritorno.	Ispezionare e pulire la valvola di non ritorno.
	La pompa è in modalità manuale.	Passare alla modalità automatica.
Bassa efficienza di pompaggio o guasto.	L'ingresso dell'acqua è bloccato.	Eliminare eventuali ostruzioni. Vedere la sezione: Rimozione delle ostruzioni [► 4].
	Lo scarico dell'aria è bloccato.	
	Il tubo di scarico è bloccato.	Controllare che non vi siano pieghe nel tubo.
	L'uscita del tubo flessibile è troppo alta rispetto alla pompa.	Assicurarsi che il tubo non si sollevi più di 7 m sopra la pompa.
	La valvola di non ritorno non è installata correttamente o è danneggiata.	Ispezionare la valvola di non ritorno.

16 Dati tecnici

16.1 Informazioni generali

Tensione di esercizio.....	230 V/CA, 50 Hz
Potenza nominale.....	400 W
Classe di protezione.....	I
Protezione dagli ingressi.....	IPX8
Protezione da surriscaldamento.....	si (135 °C)
Protezione dal funzionamento a secco.....	si (modalità automatica)
Modalità automatica.....	Livello dell'acqua: Pompa ON: >26 mm Pompa OFF: <26 mm
Modalità manuale.....	Spegnimento automatico disattivato livello minimo dell'acqua 13 mm
Cavo di alimentazione.....	H05RN-F 3G 0,75 mm²
Lunghezza cavo.....	10 m
Granulometria.....	max. 5 mm
Portata.....	max. 7000 l/ora
Testa di scarico.....	max. 7 m
Altezza di aspirazione.....	max. 7 m
Profondità di immersione.....	max. 7 m
Temperatura dell'acqua.....	max. +35 °C
Fluido pompato.....	Acqua pulita, fresca e non potabile
Uscita: attacco per tubo flessibile...	25,4 mm (1") o 31,75 mm (1,25")
Condizioni di esercizio/di stoccaggio.....	da 0 a +35 °C
Dimensioni (L x A x P).....	320 x 170 x 223 mm
Peso.....	4,18 kg

16.2 Tabella prestazioni



Pubblicato da Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92242 Hirschau (www.conrad.com).
Tutti i diritti, compresa la traduzione, riservati. La riproduzione con qualunque mezzo (ad es. fotocopie, microfilm o memorizzazione su sistemi di elaborazione elettronica dei dati) è rigorosamente vietata senza la previa autorizzazione scritta dell'editore. È vietata la ristampa, anche parziale. La presente pubblicazione rappresenta lo stato tecnico al momento della stampa.
Copyright by Conrad Electronic SE.
*2997639_V3_0326_dh_mh_it 9007200373879691 I2/O3 en